



TEKA

Instrukcja obsługi

WMK 70840 WH
WMK 70940 WH
WMK 70940 SS
WMK 71240 WH

PL

www.teka.com

SPIS TREŚCI

PODZIĘKOWANIE	01
WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	02
SPECYFIKACJA	06
WIDOK OGÓLNY URZĄDZENIA	07
INSTRUKCJA SZYBKIEGO URUCHAMIANIA	08
INSTALACJA URZĄDZENIA	11
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	15
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	33
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	37
USUWANIE I RECYKLING	38



Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Dokładnie przestrzegać zawartych w niej wskazówek. Przechowywać ją w łatwo dostępnym miejscu, aby móc się do niej odnieść w przyszłości. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia innemu użytkownikowi zawsze powinna mu towarzyszyć niniejsza instrukcja.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Zamierzone użycie

Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego oraz do tkanin w ilościach zgodnych z potrzebami gospodarstwa domowego, odpowiednich do prania. To urządzenie służy tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie jest przeznaczone do zabudowy. Należy użytkować tylko zgodnie z niniejszą instrukcją. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych.

Dowolne inne użycie zostanie uznane za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia lub obrażenia ciała, które mogą z niego wynikać.

To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak:

- Kuchnie socjalne pracowników w obiektach handlowych, biurach i innych środowiskach roboczych;
- Gospodarstwa agroturystyczne;
- Hotele, motele i inne miejsca zakwaterowania – przez klientów;
- Pensjonaty;
- Przestrzenie wspólnotowe w blokach mieszkalnych lub pralniach.

Objaśnienie symboli



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ten symbol wskazuje, że występują zagrożenia dla życia i zdrowia ludzi wskutek obecności palnego gazu.



OSTRZEŻENIE PRZED NAPIĘCIEM ELEKTRYCZNYM

Ten symbol wskazuje, że występuje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi wskutek napięcia elektrycznego.



OSTRZEŻENIE

Słowo sygnalizacyjne wskazuje średni stopień zagrożenia wystąpienia ryzyka, które, jeśli nie uda się go uniknąć, może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.



PRZESTROGA

Słowo sygnalizacyjne wskazuje niski stopień zagrożenia wystąpienia ryzyka, które, jeśli nie uda się go uniknąć, może skutkować lekkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała.



UWAGA

Słowo sygnalizacyjne wskazuje ważne informacje (np. uszkodzenie mienia), które nie oznaczają niebezpieczeństwa.



PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI

Ten symbol wskazuje, że serwisant powinien obsługiwać i konserwować to urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi.

Należy dokładnie przeczytać poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i ściśle się do nich stosować, aby zminimalizować ryzyko pożaru lub wybuchu, porażenia prądem elektrycznym, oraz aby zapobiec uszkodom materialnym, obrażeniom ciała lub utracie życia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek spowoduje wygaśnięcie wszelkich gwarancji.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, ani też osoby niemające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że użytkują je pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za jej bezpieczeństwo lub udzielono im odpowiedniego instruktażu z zakresu użytkowania urządzenia.



OSTRZEŻENIE: Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym

- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, jego autoryzowany punkt serwisowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, tak aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.
- Jeżeli maszyna jest uszkodzona, nie wolno jej obsługiwać, o ile nie zostanie naprawiona przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo udzieliła im odpowiedniego instruktażu z zakresu bezpiecznej obsługi urządzenia i potencjalnych zagrożeń. Tym urządzeniem nie mogą bawić się dzieci. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować tego urządzenia bez nadzoru dorosłych.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem osób dorosłych, aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem.
- Dzieci w wieku 3 lat i młodsze powinny znajdować się z dala od urządzenia lub pod nadzorem osób dorosłych.
- Zwierzęta lub dzieci mogą wejść do urządzenia. Przed każdym użyciem należy sprawdzić jego wnętrze.
- Nie wolno wspinać się na urządzenie ani na nim siadać.

Miejsce instalacji i otoczenie

- Wszystkie środki piorące i dodatkowe substancje należy trzymać w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno ustawiać urządzenia na wykładzinie podłogowej.
- Zablokowanie otworów przez wykładzinę może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego działania promieni słonecznych, aby uniknąć niekorzystnego działania na części plastikowe i gumowe.
- Urządzenia nie wolno używać w wilgotnych środowiskach ani w pomieszczeniach, w których występuje wybuchowy lub żrący gaz. W przypadku wycieku wody lub zachlapania wodą należy pozostawić urządzenie do wyschnięcia na otwartym powietrzu.
- Urządzenia nie wolno montować za drzwiami zamykanymi na zamek, drzwiami przesuwными lub drzwiami na zawiasach po przeciwnej stronie pralki.
- Urządzenia nie wolno użytkować w pomieszczeniach, w których temperatura nie przekracza 5°C. Może to spowodować uszkodzenie jego części. Jeżeli nie można tego uniknąć, należy całkowicie odprowadzić wodę z urządzenia po każdym użyciu (patrz „Konserwacja - Czyszczenie filtra pompy spustowej”), aby uniknąć uszkodzeń powodowanych przez mróz.
- Nie wolno stosować palnych rozpylaczy lub substancji w bezpośredniej bliskości urządzenia.

Instalacja

- Przed użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i śruby transportowe. W przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń.
- To urządzenie jest wyposażone w jeden zawór wlotowy i można je podłączać tylko do przyłącza zimnej wody.
- Wtyczka sieciowa musi być dostępna po instalacji.
- Przed praniem po raz pierwszy urządzenie należy ustawić na jednokrotne wykonanie wszystkich procedur bez umieszczania jakichkolwiek ubrań wewnątrz.
- Przed użytkowaniem urządzenia należy je skalibrować.
- Na urządzeniu nie wolno umieszczać jakichkolwiek zbyt ciężkich przedmiotów, takich jak pojemniki z wodą lub urządzenia grzewcze.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Należy korzystać z nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem, unikając ponownego korzystania ze starych zestawów węży.
- Maks. ciśnienie wody na wlocie 1 MPa. Min. ciśnienie wody na wlocie 0,05 MPa.

Podłączanie energii elektrycznej

- Należy upewnić się, że kabel zasilający nie jest przyciśnięty przez urządzenie, ponieważ może on ulec uszkodzeniu.
- Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazdka z bezpiecznikiem, zapewniającego wartości zamieszczone w tabeli „Dane techniczne”. Instalację uziemiającą musi wykonać wykwalifikowany elektryk. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Podłączenia wodne i elektryczne musi wykonać wykwalifikowany technik zgodnie z instrukcją producenta oraz lokalnymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa.



OSTRZEŻENIE:

- Nie wolno używać rozgałęziaczy ani przedłużaczy.
- Urządzenie nie może dysponować zewnętrznym urządzeniem przełączającym, takim jak minutnik ani nie może być podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Nie wolno odłączać wtyczki od gniazdka sieciowego, jeśli w otoczeniu występuje palny gaz.
- Nie wolno odłączać wtyczki zasilającej mokrymi rękami.
- Zawsze należy pociągać za wtyczkę, a nie za kabel.
- Urządzenie zawsze należy odłączyć, jeśli nie jest używane.

Podłączenia wodne

- Należy sprawdzić połączenia rur wlotowych wody, zaworu do pralki i węża wypływowego pod względem ewentualnych problemów mogących wystąpić wskutek zmian ciśnienia wody. Jeżeli połączenia są poluzowane lub nieszczelne, należy zamknąć zawór do pralki i usunąć usterkę.
- Urządzenia nie wolno użytkować, zanim rury i węże nie zostaną prawidłowo zainstalowane przez wykwalifikowane osoby.
- Szklane drzwiczki mogą stać się bardzo gorące podczas pracy. Dzieci i zwierzęta należy trzymać z dala od pracującego urządzenia.
- Węże wlotowe i wylotowe wody muszą być zainstalowane w bezpieczny sposób i pozostawać nieuszkodzone.
- W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody.
- Nie wolno wyjmować filtra pompy spustowej, gdy w urządzeniu nadal znajduje się woda. Woda w dużej ilości może wycieć, co wiąże się z wystąpieniem ryzyka oparzenia gorącą wodą.

Obsługa i konserwacja

- Nie wolno używać jakichkolwiek palnych, wybuchowych lub toksycznych rozpuszczalników. Jako detergentów nie wolno stosować benzyny i alkoholu. Należy stosować tylko detergenty, które są odpowiednie do prania w pralce.
- Należy upewnić się, że wszystkie kieszenie są opróżnione. Ostre i twarde przedmioty, takie jak monety, brosze, gwoździe, wkręty, kamienie itd. mogą spowodować poważne uszkodzenia urządzenia.
- Przed użyciem urządzenia należy usunąć z kieszeni wszelkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalki. Rzeczy uprane ręcznie należy dokładnie wypłukać.

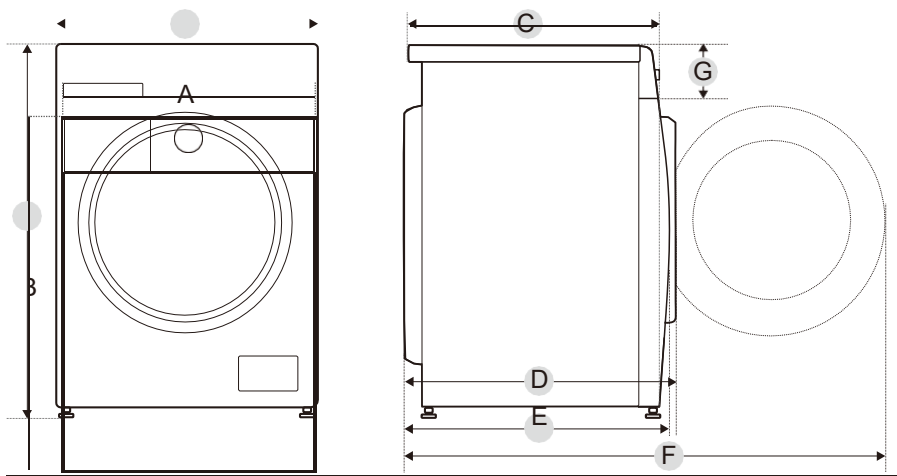
- Rzeczy, które uległy zabrudzeniu przez substancje, takie jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, wosk i zmywacze do wosku, przed wysuszeniem w urządzeniu należy uprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu.
- W urządzeniu nie należy prać rzeczy zawierających gumę piankową (pianę lateksową), czepków kąpielowych, tkanin wodoodpornych, artykułów i ubrań powlekanych gumą lub poduszek z wkładkami z gumy piankowej.
- Środki do zmiękczenia tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z zaleceniami w ich instrukcjach.
- Drzwiczek nie wolno otwierać na siłę.
- Drzwiczki odblokują się niedługo po zakończeniu cyklu.
- Drzwiczek nie wolno zamykać wywierając nadmiernej siły. Jeżeli trudno jest otworzyć drzwiczki, należy sprawdzić, czy odzież została odpowiednio włożona i rozmieszczona.
- Przed czyszczeniem i konserwacją oraz po każdym użyciu zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania i zamknąć zawór do pralki.
- Nie wolno polewać urządzenia wodą w celu czyszczenia. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!
- Aby uniknąć zagrożenia, napraw powinien dokonywać tylko producent, autoryzowany punkt serwisowy lub technik o podobnych kwalifikacjach.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane działaniem osób nieupoważnionych.

Transport

- Przed transportem:
 - Specjalista powinien ponownie zamontować śruby w urządzeniu;
 - Z urządzenia należy spuścić nagromadzoną wodę.
- To urządzenie jest ciężkie. Należy transportować z zachowaniem ostrożności. Podczas podnoszenia nie wolno trzymać za jakiegokolwiek wystające części urządzenia. Z drzwiczek urządzenia nie można korzystać do jego podnoszenia.

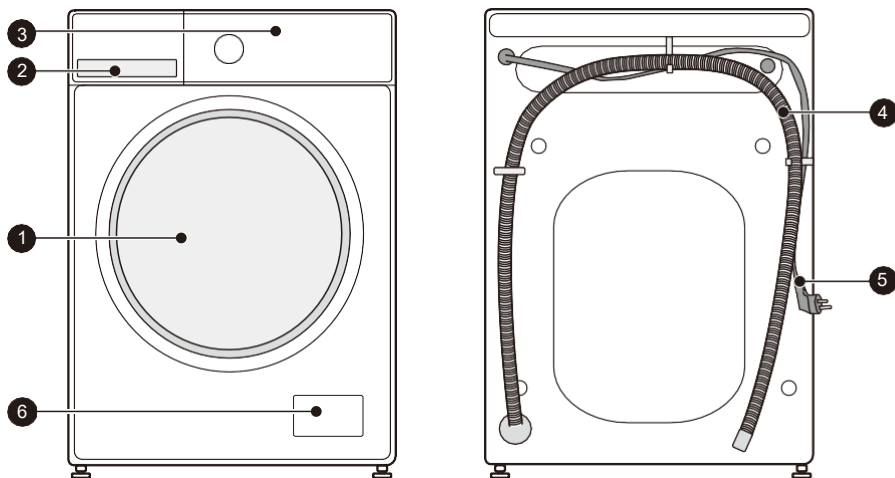
Model	Pojemność prania
WMK 70840 WH	8,0 kg
WMK 70940 WH	9,0 kg
WMK 70940 SS	9.0 kg
WMK 71240 WH	12,0 kg

SPECYFIKACJA



Mo del	WMK 70840 WH	WMK 70940 WH WMK 70940 SS	WMK 71240 WH
Zasilanie elektryczne	220-240 V~, 50 Hz		
MAKS. prąd	10 A		
Standardowe ciśnienie wody	0,05 MPa~1 MPa		
Pojemność prania	8,0 kg	9,0 kg	12,0 kg
Wymiar			
A	595 mm	595 mm	595 mm
B	850 mm	850 mm	850 mm
C	475 mm	530 mm	595 mm
Waga	63 kg	65 kg	73 kg
Moc znamionowa	1950 W	1950 W	2000 W
Wymiar odniesienia			
D	540 mm	600 mm	660 mm
E	521 mm	540 mm	641 mm
F	985 mm	1045 mm	1105 mm
G	135 mm	135 mm	135 mm

WIDOK OGÓLNY URZĄDZENIA



1	Drzwiczki	4	Wąż spustowy
2	Dozownik detergentu	5	Kabel zasilający
3	Panel sterowania	6	Kłapa serwisowa

UWAGA

Ilustracja urządzenia ma charakter wyłącznie poglądowy, w związku z czym należy odnosić się do jego rzeczywistego wyglądu.

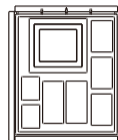
Akcesoria

4 x pokrywki	1 x wąż dopływowy zimnej wody	1 x instrukcja obsługi	Gąbka wygłuszająca lub panel wygłuszający (opcjonalne)
--------------	-------------------------------	------------------------	--

WIDOK OGÓLNY URZĄDZENIA



LUB



INSTRUKCJA SZYBKIEGO URUCHAMIANIA



PRZESTROGA

- Przed praniem należy upewnić się, że pralka jest prawidłowo zainstalowana.
- To urządzenie zostało dokładnie sprawdzone przed opuszczeniem fabryki. Aby usunąć wszelkie ilości wody resztkowej i zneutralizować ewentualne nieprzyjemne zapachy, zaleca się wyczyścić urządzenie przed pierwszym użyciem. Z tego powodu zaleca się czyszczenie bębna wewnętrznego z użyciem programu „Czyszczenie bębna” lub innego po ustawieniu opcjonalnej temperatury 90°C. Należy przy tym pamiętać, aby w pralce nie umieścić ani prania ani detergentu.

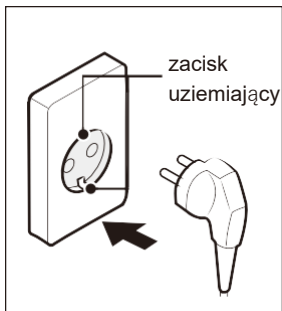
Kalibracja

Zaleca się, aby skalibrować pralkę w celu uzyskania najlepszej wydajności. Urządzenie jest w stanie wykręcić ilość umieszczanego prania. Ta funkcja optymalizuje wydajność urządzenia poprzez minimalizację zużycia energii i wody, oszczędzając pieniądze i czas. Dlatego też zaleca się skalibrowanie urządzenia w celu zapewnienia najwyższej jakości użytkowania.

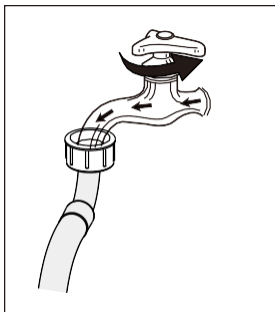
- 1- Usunąć wszystkie akcesoria z bębna i zamknąć drzwiczki;
- 2- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka;
- 3- Włączyć pralkę i w ciągu 10 sekund nacisnąć i przytrzymać przyciski „Opóźnione uruchomienie” i „Temp.” (zwykle przez 3 sekundy) do momentu wyświetlenia „t19”.
- 4- Nacisnąć , aby uruchomić urządzenie, początkowo wyświetli się „---”, a następnie „***” (np. „126”), aby wskazać bieżącą prędkość bębna. Gdy liczba osiągnie określoną wartość (przestanie się zmieniać), będzie to oznaczać pomyślne skalibrowanie pralki.

1. Przed praniem

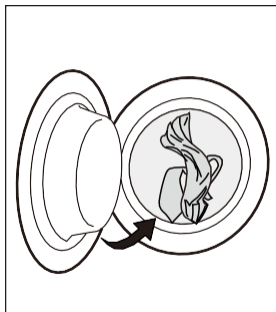
1. Włożyć wtyczkę



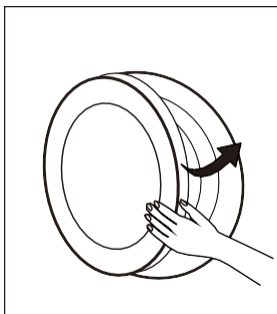
2. Otworzyć zawór



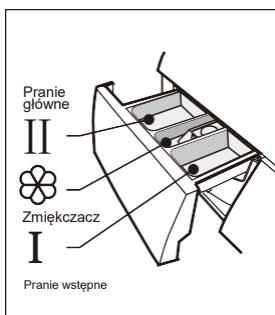
3. Umieścić pranie



4. Zamknąć drzwiczki



5. Dodać detergent

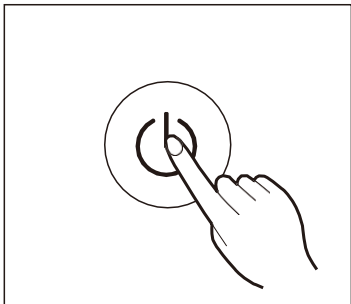


UWAGA

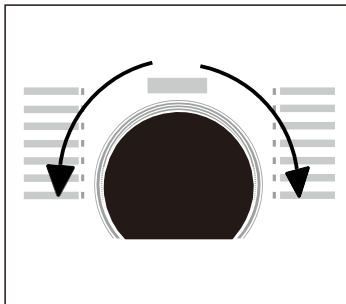
W przypadku wybrania funkcji prania wstępnego detergent należy dodać do przegródki I.

2. Pranie

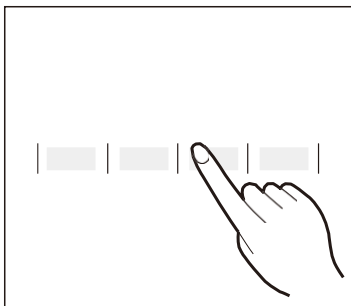
1. Włączyć zasilanie



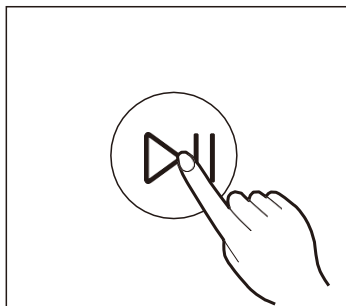
2. Wybrać program



3. Wybrać funkcję lub pozostawić ustawienia domyślne



4. Nacisnąć Uruchom/Wstrzymaj, aby uruchomić program



UWAGA

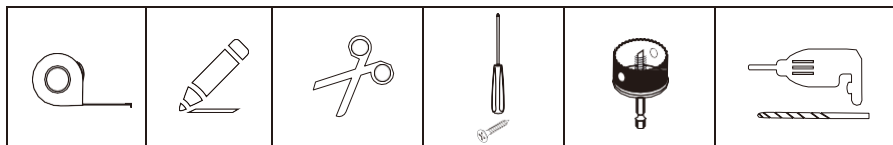
- 1: Jeżeli wybrano ustawienie domyślne, można pominąć krok 3.
- 2: Ilustracja przedstawiająca panel przycisków funkcyjnych ma charakter wyłącznie poglądowy, w związku z czym należy odnosić się do rzeczywistego wyglądu urządzenia.

3. Po praniu

Sygnal dźwiękowy i „End” na wyświetlaczu.

INSTALACJA URZĄDZENIA

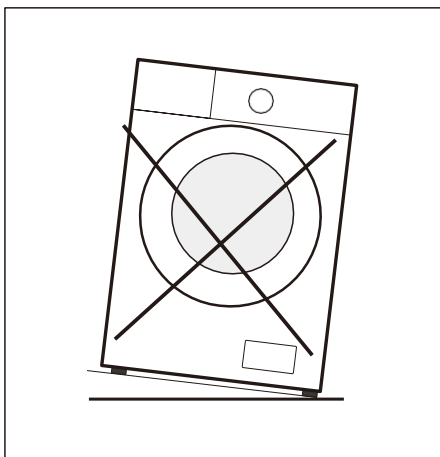
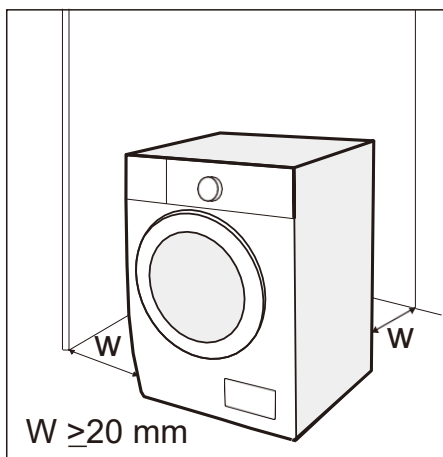
 Wymagane narzędzia w przypadku samodzielnej instalacji (poza zakresem dostawy)



Miejsce instalacji

OSTRZEŻENIE

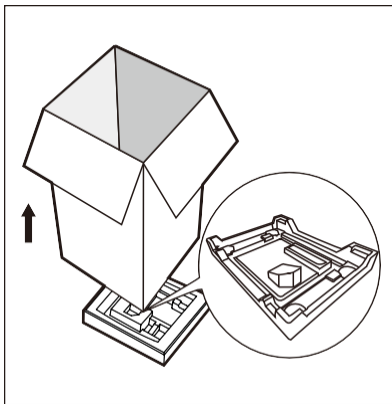
- Stabilność ma duże znaczenie dla zapobiegania przemieszczaniu się urządzenia!
- Należy upewnić się, że urządzenie stoi poziomo i stabilnie.
- Należy upewnić się, że urządzenie nie stoi na kablu zasilającym.
- Należy zachować minimalne odległości od ścian, jak pokazano na ilustracji.



Przed zainstalowaniem urządzenia należy wybrać odpowiednie miejsce zgodnie z następującymi zaleceniami:

1. Solidna, sucha i równa powierzchnia.
2. Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych.
3. Dostateczna wentylacja.
4. Temperatura w pomieszczeniu przekracza 5°C.
5. Trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak urządzenia opalane węglem lub gazem.

Wypakowywanie urządzenia



! OSTRZEŻENIE

- Materiały opakowaniowe (np. folie, styropian) mogą stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci.
- Występuje ryzyko uduszenia! Wszystkie materiały opakowaniowe należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

1. Usunąć pudło tekturowe i wypełnienie styropianowe.
2. Podnieść pralkę i usunąć opakowanie podstawowe.
3. Usunąć taśmę zabezpieczającą kabel zasilający i wąż spustowy.
4. Wyjąć wąż wlotowy z bębna.

Usunąć śruby transportowe

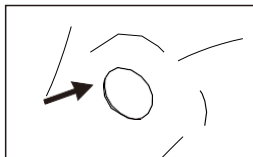
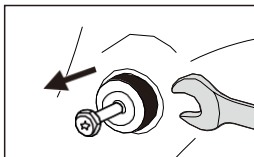
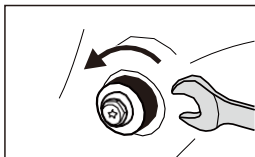
! OSTRZEŻENIE

Przed użyciem urządzenia należy usunąć śruby transportowe z jego tylnej części.

1. Poluzować 4 śruby transportowe z użyciem klucza.

2. Wykręcić śruby oraz usunąć części gumowe i odłożyć je do użycia w przyszłości.

3. Założyć pokrywki na otwory.

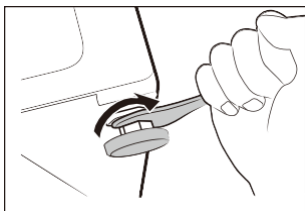


INSTALACJA URZĄDZENIA

Poziomowanie pralki

OSTRZEŻENIE

Nakrętki blokujące na wszystkich czterech nóżkach muszą być mocno dokręcone do obudowy.



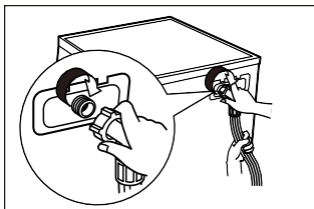
1. Poluzować nakrętkę blokującą.
2. Obracać nóżkę do momentu, aż zetknie się z podłogą.
3. Wyregulować nóżki i zablokować nakrętki z użyciem klucza. Upewnić się, że pralka jest wypoziomowana z użyciem poziomicy.

Podłączanie węża dopływowego wody

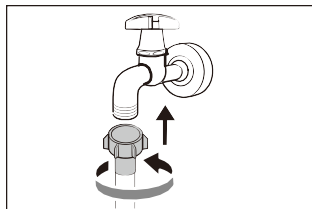
OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec wyciekowi lub szkodom spowodowanym przez wodę, należy przestrzegać wskazówek w tym rozdziale.

- Nie wolno skręcać, przyginać ani modyfikować węża wlotowego wody.



Podłączyć wąż dopływowy wody do zaworu wlotowego wody i zaworu zimnej wody w przedstawiony sposób.



UWAGA

- Podłączenie należy wykonać ręcznie, bez użycia narzędzi. Sprawdzić, czy połączenia są szczelne.

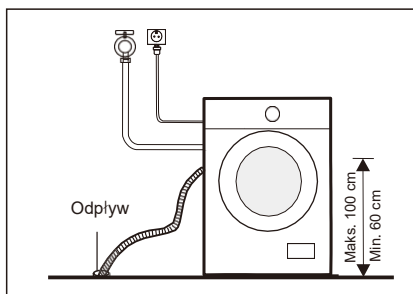
Wąż spustowy

OSTRZEŻENIE

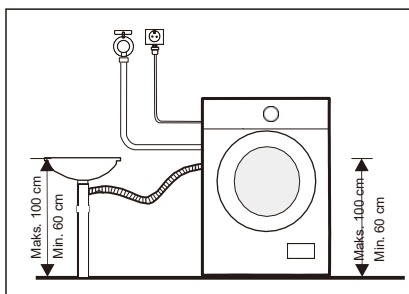
- Nie wolno skręcać ani przewlekać węża spustowego.
- Wąż spustowy należy ustawić w odpowiedni sposób, ponieważ w przeciwnym razie uszkodzenie może doprowadzić do wycieku wody.
- Nie wolno usuwać złączki rury spustowej.

Koniec węża spustowego można umieścić na dwa sposoby:

1. Umieścić go w odpływie.



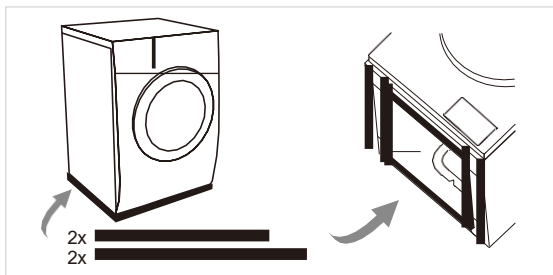
2. Podłączyć go do rury spustowej odpływu.



Gąbka wygłuszająca

UWAGA

- Należy pamiętać o zamontowaniu gąbek wygłuszających lub panelu wygłuszającego, co może skutecznie zmniejszyć poziom hałasu powodowanego przez pracującą pralkę, a przez to zapewnić ciszę i spokój w otoczeniu.



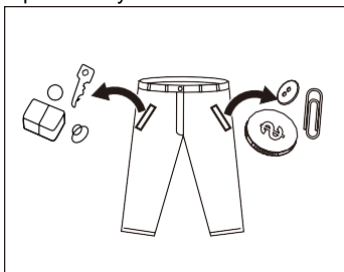
- Położyć pralkę na podłodze na miękkim materiale, np. pianie lub ubraniach, umieszczając o między pralką a podłogą;
- 2x dłuższe gąbki przykleić do dłuższych krawędzi, a 2x krótsze gąbki do krótszych krawędzi u spodu pralki. Instalacja panelu odbywa się na tej samej zasadzie, co gąbek.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

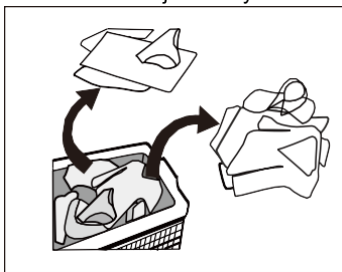
Przed każdym praniem

- Temperatura otoczenia pralki powinna wynosić 5°C-40°C. W przypadku korzystania w temperaturze poniżej 0°C uszkodzeniu mogą ulec zawór wlotowy i układ spustowy. Jeżeli urządzenie jest instalowane w mroźnych warunkach, należy je przenieść w miejsce, w którym występuje normalna temperatura otoczenia, aby wąż spustowy mógł odtajać przed użyciem.
- Przed praniem należy zapoznać się z metkami z symbolami dotyczącymi prania i instrukcjami stosowania detergentów. Należy w odpowiedni sposób stosować detergent niepieniący lub mniej pieniający odpowiedni do prania w pralce.

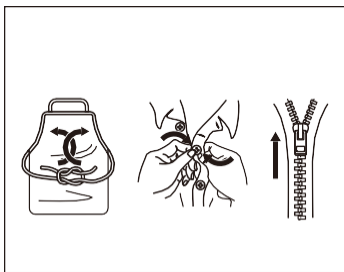
1. Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni



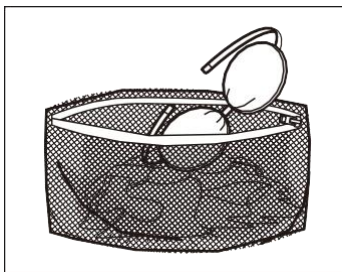
2. Posortować pranie wg koloru i rodzaju tkaniny



3. Związać ze sobą długie pasy i paski tekstylne, zamknąć zamki i zapinąć guziki



4. Małe elementy odzieży umieścić w worku do prania

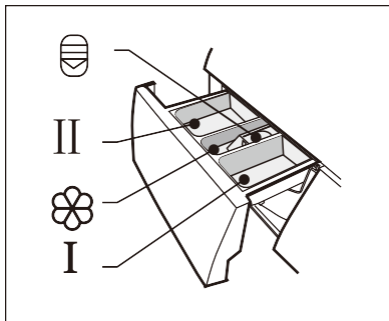


! OSTRZEŻENIE

- Nie wolno prać artykułów, które zostały wyczyszczone, wyprane, namoczone lub pozostawione w łatwopalnych lub wybuchowych substancjach, takich jak wosk, olej, farba, benzyna, alkohol, nafta i innych palnych substancjach.
- Pranie pojedynczych rzeczy w łatwy sposób może spowodować brak odpowiedniego wyważenia bębna. W związku z tym zaleca się, aby dodać jeszcze jedną lub dwie rzeczy do prania, co pozwoli zapewnić płynne wirowanie.
- Nie wolno prać ani wirować wodoodpornych siedzisk, mat lub ubrań.

Dozownik detergentu

- I Pranie wstępne
- II Pranie główne
-  Zmiękcacz
-  Zwolnić przycisk, aby wyciągnąć dozownik



PRZESTROGA

- Po wybraniu funkcji prania wstępnego detergent należy dodawać tylko do przegródki I.

Program	I	II / 	
---------	---	--	---

Bawełna	☐	☒	☐
Sport	☐	☒	☐

Mieszany	☐	☒	☐
Delikatny	☐	☒	☐

BabyCare	☐	☒	☐
20°C		☒	☐

Czyszczenie bębna

- ☒ Obowiązkowo
- ☐ Opcjonalnie

Program	I	II / 	
---------	---	--	--

Wirowanie			
Płukanie i wirowanie			☐

Wełna		☒	☐
ECO 40-60		☒	☐

Sterylizacja		☒	☐
Szybki		☒	☐

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Zalecenia dotyczące detergentu

Zalecany detergent do prania	Typ prania i tkaniny	Cykle prania	Temp. prania °C
Wysokowydajny detergent ze środkami wybielającymi i rozjaśniaczami optycznymi	Białe pranie z odpornej na zagotowanie bawełny lub lnu	Bawełna, ECO 40-60	40/60
Detergent do kolorów bez środka wybielającego i rozjaśniaczy optycznych	Kolorowe pranie z bawełny lub lnu	Bawełna	20/40
Detergent do kolorów lub łagodny bez rozjaśniaczy optycznych	Kolorowe pranie z łatwych w utrzymaniu włókien lub materiałów syntetycznych	Bawełna, Sport	20/40
Łagodny detergent do prania	Delikatne tkaniny, jedwab, wiskoza	Sport	20
Specjalny detergent do wełny	Wełna	Wełna	20/40



UWAGA

- Ulegający gęstnieniu lub lepki detergent bądź dodatek można rozrzedzić w niewielkiej ilości wody przed jego waniem do dozownika detergentu, aby uniknąć zablokowania jego wlotu, a przez to przelania wody.
- Należy dobrać odpowiedni typ detergentu, aby uzyskać maksymalną wydajność prania oraz minimalne zużycie wody i energii.
- Aby uzyskać najlepszy rezultat czyszczenia, ważne jest odpowiednie dozowanie detergentu.
- Jeżeli bęben nie jest całkowicie wypełniony, należy użyć mniejszej ilości detergentu.
- Zawsze należy dostosować ilość detergentu do twardości wody, więc jeśli woda z kranu jest miękka, należy użyć mniejszej ilości detergentu.
- Należy dozować w zależności od stopnia zabrudzenia prania, pamiętając o tym, że mniej brudne ubrania wymagają mniejszej ilości detergentu.
- Wysoce skoncentrowany detergent wymaga szczególnie dokładnego dozowania.

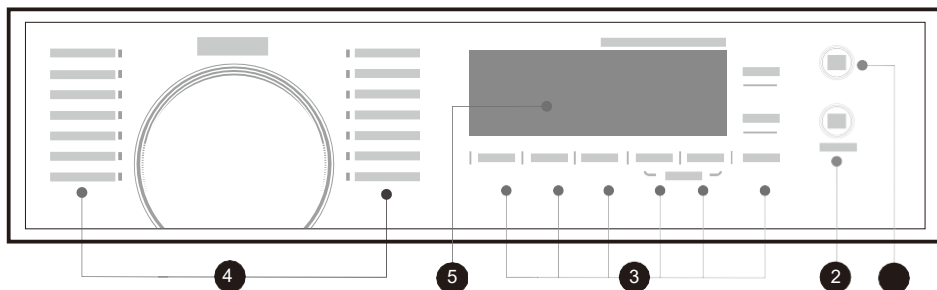
Następujące objawy są oznaką dozowania zbyt dużej ilości detergentu:

- silnie pienienie
- niezadowolający rezultat prania i płukania

Następujące objawy są oznaką dozowania zbyt małej ilości detergentu:

- pranie staje się poszarzałe
- gromadzenie się osadów z kamienia na bębnie, grzałce i/lub praniu

Panel sterowania



1 WŁ./WYŁ.

Włączanie / wyłączanie urządzenia.

2 Uruchom / Wstrzymaj

Uruchomienie lub wstrzymanie wybranego programu.

3 Opcja

Możliwość wyboru funkcji dodatkowych.

4 Programy

Dostępne w zależności od typu prania.

5 Wyświetlacz

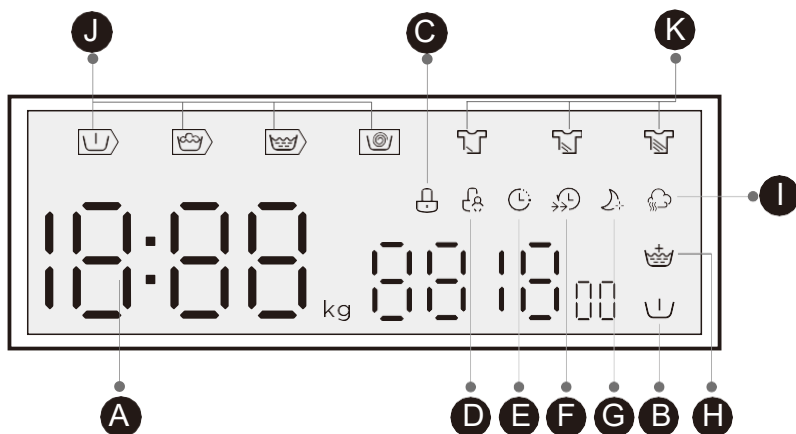
Pokazuje ustawienia, szacowany pozostały czas, opcje i komunikaty dotyczące statusu.

UWAGA

- Ilustracja ma charakter wyłącznie poglądowy, w związku z czym należy odnosić się do rzeczywistego wyglądu urządzenia.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Wyświetlacz



A Wyświetlacz

Czas prania
1:25

Prędkość
400

Koniec
End

Czas opóźnienia
24

Błąd

Temp.
41

B Pranie wstępne

DBlokada rodzicielska

FPranie szybkie

H Dodatkowe płukanie

Pranie wstępne - Pranie - Płukanie - Wirowanie

C Blokada drzwiczek

E Opóźnione uruchomienie

G Pranie nocne

I Para

Poziom zabrudzenia

Programy

Program	Pojemność (kg)			Domyślny czas (godz.:min)		
	8,0	9,0	12,0	8,0	9,0	12,0
Bawełna	8,0	9,0	12,0	3:39	3:39	3:39
Sport	4,0	4,5	6,0	3:18	3:18	3:18
Mieszany	8,0	9,0	12,0	1:20	1:20	1:20
Delikatny	8,0	9,0	12,0	1:48	1:48	1:48
BabyCare	8,0	9,0	12,0	2:01	2:01	1:42
20°C	4,0	4,5	6,0	1:01	1:01	1:01
Czyszczenie bębna	—	—	—	1:18	1:18	1:18
Wirowanie	8,0	9,0	12,0	0:12	0:12	0:12
Płukanie i wirowanie	8,0	9,0	12,0	0:20	0:20	0:20
Wełna	2,0	2,0	2,0	1:07	1:07	1:07
ECO 40-60	8,0	9,0	12,0	3:38	3:48	4:00
Sterylizacja	4,0	4,5	6,0	2:27	2:27	2:27
Szybki	2,0	2,0	2,0	0:15	0:15	0:15

UWAGA

- Parametry podane w tej tabeli mają charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywiste parametry mogą różnić się od parametrów podanych w powyższej tabeli.

WMK 70840 WH							
Cykl	Pojemność nominalna w kg	Ustawienie temperatury °C	Czas trwania cyklu w godzinach i minutach	Zużycie energii w kWh/cykl roboczy	Zużycie wody w litrach/cykl roboczy	Najwyższa temperatura °C ¹⁾	Wilgotność resztkowa w % /cykl wirowania ²⁾
Bawełna (60°C)	8,0	60	3:44	1,498	71	60	53%/1400
Mieszany	8,0	40	1:20	0,754	71	40	70%/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Szybki	2,0	20	0:18	0,131	31	20	70%/800
Delikatny	8,0	40	1:48	0,803	71	40	65%/1000
ECO 40-60 ³⁾	8,0	--	3:38	0,760	61,0	35	53,9%/1350
	4,0	--	2:48	0,412	45,0	28	53,9%/1350
	2,0	--	2:48	0,208	36,0	25	53,9%/1350

- Powyższe dane mają charakter wyłącznie poglądowy i mogą ulec zmianie w zależności od różnych rzeczywistych warunków użytkowania.
- Wartości podane dla programów innych niż ECO 40-60 mają charakter wyłącznie poglądowy.
- Program 20°C pozwala wyprać lekko zabrudzone pranie z bawełny w nominalnej temperaturze wynoszącej 20°C, co jest zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2019/2023.
- Zgodność z normą EN 60456:2016+A11:2020 oraz Rozporządzeniami (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341

Klasa wydajności energetycznej UE: A

Program badania poboru energii: ECO 40-60. Inny niż domyślnie.

Półowa pojemności dla urządzenia o pojemności 8,0 kg: 4,0 kg.

Ćwierć pojemności dla urządzenia o pojemności 8,0 kg: 2,0 kg.

WMK 70940 WH / WMK 70940 SS

Cykl	Pojemność nominalna w kg	Ustawienie temperatury °C	Czas trwania cyklu w godzinach i minutach	Zużycie energii w kWh/cykl roboczy	Zużycie wody w litrach/cykl roboczy	Najwyższa temperatura °C ¹⁾	Wilgotność resztkowa w % /cykl wirowania ²⁾
Bawełna (60°C)	9,0	60	3:44	1,620	78	60	53%/800
Mieszany	9,0	40	1:20	0,830	78	40	70%/800
20°C	4,5	20	1:01	0,206	48	20	65%/1000
Szybki	2,0	Zimna	0:15	0,030	31	Zimna	70%/800
Delikatny	9,0	40	1:48	0,862	78	40	65%/1000
ECO 40-60 ³⁾	9,0	--	3:48	0,808	67,0	32	53,9%/1350
	4,5	--	2:54	0,498	49,0	29	53,9%/1350
	2,5	--	2:54	0,225	36,0	23	53,9%/1350

- Powyższe dane mają charakter wyłącznie poglądowy i mogą ulec zmianie w zależności od różnych rzeczywistych warunków użytkowania.
- Wartości podane dla programów innych niż ECO 40-60 mają charakter wyłącznie poglądowy.
- Program 20°C pozwala wyprać lekko zabrudzone pranie z bawełny w nominalnej temperaturze wynoszącej 20°C, co jest zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2019/2023.
- Zgodność z normą EN 60456:2016+A11:2020 oraz Rozporządzeniami (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341

Klasa wydajności energetycznej UE: A

Program badania poboru energii: ECO 40-60. Inny niż domyślnie.

Półowa pojemności dla urządzenia o pojemności 9,0 kg: 4,5 kg.

Ćwierć pojemności dla urządzenia o pojemności 9,0 kg: 2,5 kg.

Programy

WMK 71240 WH							
Cykl	Pojemność nominalna w kg	Ustawienie temperatury °C	Czas trwania cyklu w godzinach i minutach	Zużycie energii w kWh/cykl roboczy	Zużycie wody w litrach/cykl roboczy	Najwyższa temperatura °C ¹⁾	Wilgotność resztkowa w % /cykl wirowania ²⁾
Bawełna (60°C)	12,0	60	3:39	1,910	99	60	53%/1400
Mieszany	12,0	40	1:20	0,988	99	40	70%/800
20°C	6,0	20	1:01	0,206	58	20	65%/1000
Szybki	2,0	Zimna	0:15	0,030	31	Zimna	70%/800
Delikatny	12,0	40	1:48	1,037	99	40	65%/1000
ECO 40-60 ³⁾	12,0	--	4:00	1,186	82,0	39	53,9%/1350
	6,0	--	3:00	0,618	58,0	34	53,9%/1350
	3,0	--	3:00	0,253	47,0	27	53,9%/1350

- Powyższe dane mają charakter wyłącznie poglądowy i mogą ulec zmianie w zależności od różnych rzeczywistych warunków użytkowania.
- Wartości podane dla programów innych niż ECO 40-60 mają charakter wyłącznie poglądowy.
- Program 20°C pozwala wyprać lekko zabrudzone pranie z bawełny w nominalnej temperaturze wynoszącej 20°C, co jest zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2019/2023.
- Zgodność z normą EN 60456:2016+A11:2020 oraz Rozporządzeniami (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341

Klasa wydajności energetycznej UE: A

Program badania poboru energii: ECO 40-60. Inny niż domyślnie.

Półowa pojemności dla urządzenia o pojemności 12,0 kg: 6,0 kg.

Ćwierć pojemności dla urządzenia o pojemności 12,0 kg: 3,0 kg.

Programy

- 1) Najwyższa temperatura osiągnięta przez pranie w cyklu prania przez przynajmniej 5 minut.
- 2) Wilgotność resztkowa po wykonaniu cyklu prania w procentach zawartości wody oraz prędkość wirowania, z jaką udało się to osiągnąć.
- 3) Program ECO 40-60 umożliwia wypranie normalnie zabrudzonego prania z bawełny, które należy prać w temperaturze 40°C lub 60°C, razem w tym samym cyklu. Ten program służy do oceny zgodności z Rozporządzeniem (UE) 2019/2023.

Najbardziej wydajnymi programami pod względem zużycia energii są zasadniczo te programy, które wykonywane są w niższych temperaturach i trwają dłużej.

Łaładunek pralki dla gospodarstw domowych do pojemności określonej dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.

Na poziom hałasu i ilość wilgotności resztkowej wpływ ma prędkość wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i mniejsza ilość wilgotności resztkowej.



PRZESTROGA

- Jeżeli dojdzie do przerwania zasilania elektrycznego podczas pracy urządzenia, wybrany program zostanie zapisany w specjalnej pamięci. Urządzenie będzie kontynuować wykonanie programu po przywróceniu zasilania elektrycznego.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Programy są dostępne w zależności od typu prania.

Programy	
Bawełna	Bardzo wytrzymałe tkaniny, tkaniny odporne na działanie temperatury z bawełny lub lnu.
Sport	Pranie artykułów syntetycznych, np.: koszul, płaszczy, ubrań mieszanych. W przypadku prania artykułów dzierganych należy zmniejszyć ilość detergentu ze względu na ich luźną strukturę i łatwe tworzenie się pęcherzyków powietrza.
BabyCare	Pranie ubrań dla dzieci może zapewnić ich większą czystość i zwiększyć wydajność płukania, chroniąc skórę dziecka.
Mieszany	Wsad mieszany obejmujący tkaniny z bawełny i syntetyków.
Delikatny	Ten program jest przeznaczony specjalnie do prania delikatnych tkanin.
20°C	Umożliwia pranie lekko zabrudzonego prania z bawełny w nominalnej temperaturze wynoszącej 20°C.
ECO 40-60	Umożliwia wypranie normalnie zabrudzonego prania z bawełny, które należy prać w temperaturze 40 °C lub 60 °C, razem w tym samym cyklu.
Szybki	Bardzo krótki program trwający ok. 15 min, odpowiedni do prania lekko zabrudzonej odzieży, a także niewielkiej jej ilości.
Sterylizacja	Utrzymuje wysoką temperaturę prania, skutecznie usuwa szkodliwe bakterie.
Wełna	Odpowiedni do prania wełny przeznaczonej do prania ręcznego lub w pralce lub tkanin z dużą zawartością wełny.. Szczególnie delikatny program do prania zapobiegający kurczeniu się, dłuższy program zostaje wstrzymany (tkaniny moczą się w płynie do prania).
Wirowanie	Odwiruje i spuszcza wodę.
Płukanie i wirowanie	Płucze, a następnie wiruje pranie, po czym spuszcza wodę.
Czyszczenie bębna	Specjalnie zapewniony w tym urządzeniu do czyszczenia bębna i rury. Stosuje sterylizację w temperaturze 90°C, aby pranie tkanin było bardziej przyjazne dla środowiska. Podczas wykonywania tego programu nie można wkładać odzieży lub innych artykułów ani programować innego prania. Efekt czyszczenia bębna wzmacni dodanie odpowiedniej ilości środka wybielającego na bazie chloru. Klient może używać tego programu regularnie w zależności od potrzeb.

- Tabela ma charakter wyłącznie poglądowy, w związku z czym należy odnosić się do rzeczywistego wyglądu urządzenia.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opcja

Cykl	Domyślna temp. (°C)	Domyślna prędkość wirowania (obr./min)	Funkcje dodatkowe
		1400	
Bawełna	40	800	     
Sport	40	800	   
Mieszany	40	800	     
Delikatny	40	1000	     
BabyCare	60	1000	     
20°C	20	1000	   
Czyszczenie bębna	90	--	 
Wirowanie	--	1000	 
Płukanie i wirowanie	--	1000	  
Wełna	40	600	   
ECO 40-60	--	1400	 
Sterylizacja	70	800	   
Szybki	Zimna	800	  

UWAGA

- Informacje na temat maksymalnej prędkości wirowania, czasu programu oraz inne informacje szczegółowe dotyczące programu ECO 40-60 zawiera Karta produktu.
- Tabela określa, który cykl zapewnia które opcje do regulacji. A także, czy nie jest możliwa regulacja dla cyklu.



Wirowanie

W razie potrzeby prędkość wirowania można dostosowywać naciskając przycisk Prędkość w następującej sekwencji: 1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400



Opóźnienie

1. Wybrać program
2. Nacisnąć przycisk Opóźnienie, aby wybrać czas opóźnienia 0-24 godz.
3. Nacisnąć przycisk [Uruchom/Wstrzymaj], aby rozpocząć opóźnienie



Wybrać program



Ustawić czas



Uruchomić

Aby anulować funkcję opóźnienia, należy nacisnąć przycisk Opóźnienie przed uruchomieniem programu, dopóki na wyświetlaczu widnieje 0 H. Jeżeli program został już uruchomiony, należy wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je i wybrać nowy



Pranie wstępne

Funkcja prania dodatkowego przed głównym cyklem prania zaczyna zwiększać wydajność prania.

UWAGA

Detergent należy dodać do przegródki I.



Dodatkowe płukanie

Po wybraniu tej funkcji pranie zostanie poddane dodatkowemu płukaniu.



Poziom zabrudzenia

Po wybraniu tej funkcji wydłuży lub skróci się czas prania.



Pranie szybkie

Funkcja umożliwia skrócenie czasu prania.



Ulubiony

Umożliwia zapisanie w pamięci często używanego programu.

Po wybraniu programu i ustawieniu opcji przed rozpoczęciem prania należy nacisnąć i przytrzymać [Wirowanie] przez 3 sekundy. Domyślnym ustawieniem jest program

Bawełna.

Para



Funkcję Para można ustawić wybierając program „Bawełna”, „Mieszany”, „Delikatny” i „BabyCare”.

UWAGA

Licznik użycia

1. Odłączyć urządzenie od zasilania na 10 s, a następnie ponownie je do niego podłączyć.

2. Włączyć zasilanie urządzenia i w ciągu 10 s nacisnąć jednocześnie przyciski „Opóźnione uruchomienie” i „Pranie nocne” i przytrzymać je przez około 5 s do momentu, aż na wyświetlaczu

urządzenia pojawią się cyfry – wartość wskazuje liczbę użyć urządzenia.

3. Ponownie wykonać krok 1, po czym można kontynuować normalne użytkowanie.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Temp. Temp.

W razie potrzeby temperaturę prania można dostosowywać naciskając przycisk Temp. w następującej sekwencji:

Zimna - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C- 70°C - 90°C.



Wyciszenie

Po wybraniu prędkość wirowania przekroczy 800 obr./min, następnie zmienić na 800 obr./min, w międzyczasie dezaktywując sygnał dźwiękowy.



Blokada rodzicielska

Ta funkcja służy do zapobiegania niewłaściwemu użyciu elementów sterowania przez dzieci.



Nacisnąć i przytrzymać [Wirowanie] oraz [Funkcja] jednocześnie przez 3 sekundy do momentu usłyszenia sygnału dźwiękowego. Włączy się wskaźnik blokady rodzicielskiej.



PRZESTROGA

Po aktywowaniu blokady rodzicielskiej na wyświetlaczu będzie naprzemiennie widnieć „CL” oraz pozostały czas.

Naciśnięcie dowolnego innego przycisku spowoduje błyskanie wskaźnika blokady rodzicielskiej. Po zakończeniu programu na wyświetlaczu naprzemiennie będą widnieć „CL” i „End”.

Blokada rodzicielska dezaktywuje funkcję wszystkich przycisków z wyjątkiem przycisku włączania / wyłączania oraz przycisku blokady rodzicielskiej!

Blokadę rodzicielską można dezaktywować wyłącznie naciskając jednocześnie dwa przyciski [Wirowanie] i [Funkcja]!

Przed wybraniem nowego programu należy dezaktywować blokadę rodzicielską!



Wyciszenie sygnału dźwiękowego



Wybrać program



Nacisnąć i przytrzymać przycisk [Temp.] przez 3 sekundy, a sygnał dźwiękowy zostanie wyciszony.

Aby aktywować funkcję sygnału dźwiękowego, należy ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 3 sekundy. Ustawienie zostanie zachowane do następnego zresetowania.



PRZESTROGA

- Po wyciszeniu funkcji sygnału dźwiękowego nie zostanie już ona aktywowana.



Press 3 sec

Dodawanie odzieży

Tę czynność można wykonać podczas odbywającego się prania. Bęben nadal się obraca i znajduje się w nim duża ilość wody o wysokiej temperaturze. Taki stan jest niebezpieczny, a drzwiczek nie można otworzyć z użyciem siły. Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk [Uruchom/Wstrzymaj] przez 3 sekundy, a następnie dodać odzież w trakcie wykonywania funkcji. Należy postępować w następujący sposób:

1. Poczekać, aż bęben przestanie się kręcić.
2. Odblokuje się blokada drzwiczek.
3. Zamknąć drzwiczki po dodaniu odzieży i nacisnąć przycisk [].



Nacisnąć i przytrzymać [] przez 3 s

Dodać odzież

Uruchomić



PRZESTROGA

- Nie wolno używać funkcji Dodawanie odzieży, gdy poziom wody wykracza poza krawędź wewnętrznego zbiornika lub temperatura jest wyższa.

Karta produktu

Nazwa dostawcy lub znak towarowy ^(a) , ^(c) :			
Adres dostawcy ^(a) , ^(c) :			
Identyfikator modelu ^(a) : WMK 70840 WH			
Ogólne parametry produktu:			

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność nominalna ^(b) (kg)	8,0		Wymiary w cm ^(a) , ^(c)	Wysokość	85
				Szerokość	60
				Głębokość	48
Wskaźnik wydajności energetycznej ^(b) (EEL _w)	51,9		Klasa wydajności energetycznej ^(b)	A ^(d)	
Wskaźnik wydajności prania ^(b)	1,031		Skuteczność płukania (g/kg) ^(b)	5,0	
Zużycie energii w kWh na cykl, na podstawie programu ECO 40-60 w połączeniu z pełnym lub częściowym wsadem. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,472		Zużycie wody w litrach na cykl, na podstawie programu ECO 40-60 w połączeniu z pełnym lub częściowym wsadem. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i stopnia twardości wody.	48	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranej tkaniny ^(b) (°C)	Pojemność nominalna	35	Ważona ilość wilgotności resztkowej (%) ^(b) (%)	53,9	
	Półowa	28			
	Ćwierć	25			
Prędkość wirowania ^(b) (obr./min)	Pojemność nominalna	1350	Klasa wydajności wirowania-suszenia ^(b)	I ^(d)	
	Półowa	1350			
	Ćwierć	1350			
Czas trwania programu ^(b) (godz.:min)	Pojemność nominalna	3:38	Typ	wolnostojąca	
	Półowa	2:48			
	Ćwierć	2:48			
Poziom emitowanego hałasu w fazie wirowania ^(b) (dB(A) re 1 pW)	72		Klasa emitowanego hałasu ^(b) (faza wirowania)	A ^(d)	
Tryb wyłączony (W) (jeśli dotyczy)	0,50		Tryb czuwania (W) (jeśli dotyczy)	N/D	
Opóźnione uruchomienie (W) (jeśli dotyczy)	4,00		Czowanie sieciowe (W) (jeśli dotyczy)	N/D	

Minimalna długość gwarancji zapewnianej przez dostawcę ^(a) , ^(c) :	
Ten produkt został zaprojektowany w taki sposób, aby uwalniać jony srebra podczas cyklu	NIE
Informacje dodatkowe:	
Odnóśnik do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje w punkcie 9 Załącznika II Rozporządzenia (UE) 2019/2023 ⁽¹⁾ :	

- (a) tej pozycji nie uznaje się za istotną dla celów Artykułu 2(6) Rozporządzenia (UE) 2017/1369,
(b) dla programu ECO 40-60.
(c) zmian w tej pozycji nie uznaje się za istotne dla celów paragrafu 4 Artykułu 4 Rozporządzenia (UE) 2017/1369.
(d) jeżeli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną treść tej komórki, dostawca nie wprowadza tych danych.

Karta produktu

Nazwa dostawcy lub znak towarowy ^(a) , ^(c) :
Adres dostawcy ^(a) , ^(c) :
Identyfikator modelu ^(a) : WMK 70940 WH / WMK 70940 SS
Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność nominalna ^(b) (kg)	9,0		Wymiary w cm ^(a) , (°)	Wysokość	85
				Szerokość	60
				Głębokość	53
Wskaźnik wydajności energetycznej ^(b) (EEL _w)	51,9		Klasa wydajności energetycznej ^(b)	A ^(d)	
Wskaźnik wydajności prania ^(b)	1,031		Skuteczność płukania (g/kg) ^(b)	5,0	
Zużycie energii w kWh na cykl, na podstawie programu ECO 40-60 w połączeniu z pełnym lub częściowym wsadem. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,494		Zużycie wody w litrach na cykl, na podstawie programu ECO 40-60 w połączeniu z pełnym lub częściowym wsadem. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i stopnia twardości wody.	50	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranej tkaniny ^(b) (°C)	Pojemność nominalna	32	Ważona ilość wilgotności resztkowej (%) ^(b) (%)	53,9	
Prędkość wirowania ^(b) (obr./min)	Półowa	29			
	Ćwierć	23			
	Pojemność nominalna	1350	Klasa wydajności wirowania-suszenia ^(b)	B ^(d)	
Półowa	1350				
Ćwierć	1350				
Czas trwania programu ^(b) (godz.:min)	Pojemność nominalna	3:48	Typ	wolnostojąca	
	Półowa	2:54			
	Ćwierć	2:54			
Poziom emitowanego hałasu w fazie wirowania ^(b) (dB(A) re 1 pW)	72		Klasa emitowanego hałasu ^(b) (faza wirowania)	A ^(d)	
Tryb wyłączony (W) (jeśli dotyczy)	0,50		Tryb czuwania (W) (jeśli dotyczy)	N/D	
Opóźnione uruchomienie (W) (jeśli dotyczy)	4,00		Czuwanie sieciowe (W) (jeśli dotyczy)	N/D	

Minimalna długość gwarancji zapewnianej przez dostawcę ^(*) , ⁽⁵⁾ :	
Ten produkt został zaprojektowany w taki sposób, aby uwalniać jony srebra podczas cyklu	NIE
Informacje dodatkowe:	
Odniesienie do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje w punkcie 9 Załącznika II Rozporządzenia (UE) 2019/2023 ⁽¹⁾ :	

- (a) tej pozycji nie uznaje się za istotną dla celów Artykułu 2(6) Rozporządzenia (UE) 2017/1369,
(b) dla programu ECO 40-60.
(c) zmian w tej pozycji nie uznaje się za istotne dla celów paragrafu 4 Artykułu 4 Rozporządzenia (UE) 2017/1369.
(d) jeżeli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną treść tej komórki, dostawca nie wprowadza tych danych.

Karta produktu

Nazwa dostawcy lub znak towarowy^(a), ^(c):

Adres dostawcy ^(a), ^(c):

Identyfikator modelu^(a): WMK 71240 WH

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Pojemność nominalna ^(b) (kg)	12,0	Wymiary w cm ^(a) , ^(c)	Wysokość 85
			Szerokość 60
			Głębokość 60
Wskaźnik wydajności energetycznej ^(b) (EELw)	52	Klasa wydajności energetycznej ^(b)	A ^(d)
Wskaźnik wydajności prania ^(b)	1,031	Skuteczność płukania (g/kg) ^(b)	5,0
Zużycie energii w kWh na cykl, na podstawie programu ECO 40-60 w połączeniu z pełnym lub częściowym wsadem. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,544	Zużycie wody w litrach na cykl, na podstawie programu ECO 40-60 w połączeniu z pełnym lub częściowym wsadem. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i stopnia twardości wody.	57
Maksymalna temperatura wewnątrz pranej tkaniny ^(b) (°C)		Ważona ilość wilgotności resztkowej (%) ^(b) (%)	
Prędkość wirowania ^(b) (obr./min)		Klasa wydajności wirowania-suszenia ^(b)	
Czas trwania programu ^(b) (godz.:min)	Pojemność nominalna	Typ	wolnostojąca
	Połowa		
	Ćwierć		
Poziom emitowanego hałasu w fazie wirowania ^(b) (dB(A) re 1 pW)	80	Klasa emitowanego hałasu ^(b) (faza wirowania)	C ^(d)
Tryb wyłączony (W) (jeśli dotyczy)	0,50	Tryb czuwania (W) (jeśli dotyczy)	N/D
Opóźnione uruchomienie (W) (jeśli dotyczy)	4,00	Czowanie sieciowe (W) (jeśli dotyczy)	N/D

Minimalna długość gwarancji zapewnianej przez dostawcę ^(a), ^(c):

Ten produkt został zaprojektowany w taki

NIE

Informacje dodatkowe:

Odniesienie do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje w punkcie 9 Załącznika II Rozporządzenia (UE) 2019/2023⁽¹⁾:

(a) tej pozycji nie uznaje się za istotną dla celów Artykułu 2(6) Rozporządzenia (UE) 2017/1369,

(b) dla programu ECO 40-60.

(c) zmian w tej pozycji nie uznaje się za istotne dla celów paragrafu 4 Artykułu 4 Rozporządzenia (UE) 2017/1369.

(d) jeżeli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną treść tej komórki, dostawca nie wprowadza tych danych.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

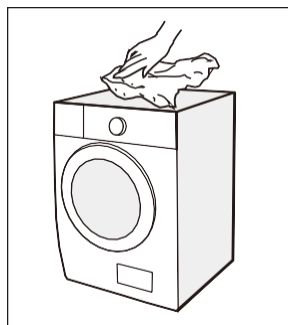
Czyszczenie i pielęgnacja

OSTRZEŻENIE

- Przed czyszczeniem i konserwacją zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania i zamknąć zawór do pralki.

Czyszczenie obudowy

Odpowiednia konserwacja pralki może wydłużyć okres jej użytkowania. W razie konieczności powierzchnię można czyścić z użyciem rozcieńczonych niepowodujących zarysowań neutralnych detergentów. Jeżeli doszło do jakiegokolwiek przełania wody, należy ją natychmiast zebrać z użyciem szmatki. Nie wolno używać ostrych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.



PRZESTROGA

- Nie wolno stosować ściernych lub żrących środków, takich jak kwas mrówkowy lub jego roztwory bądź podobne substancje, takie jak alkohol lub chemikalia.

Czyszczenie bębna

Wszelkie rdzawe zacieki pozostawione wewnątrz bębna przez artykuły metalowe należy natychmiast usuwać z użyciem detergentów niezawierających chloru. Do czyszczenia bębna nie wolno używać wełny stalowej!

UWAGA

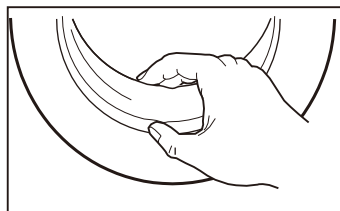
- Podczas czyszczenia bębna wszelkie pranie należy trzymać z dala od urządzenia.

Czyszczenie uszczelki i szkła drzwiczek

Szkoło i uszczelkę drzwiczek należy przetrzeć po każdym praniu, aby usunąć kłaczki i zacieki. Nagromadzenie się kłaczek może spowodować wycieki.

Po każdym praniu z uszczelki należy wyjąć wszelkie monety, guziki i inne przedmioty.

Uszczelkę i szkło drzwiczek należy czyścić raz na miesiąc, aby zapewnić normalne działanie urządzenia.

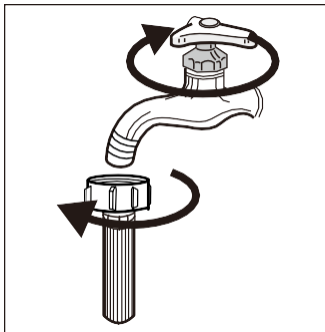


Czyszczenie filtra wlotowego

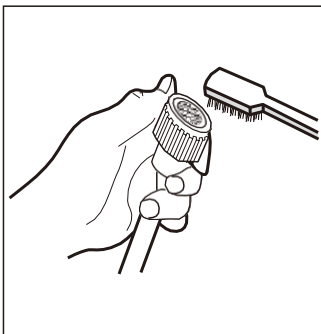
UWAGA

- Zmniejszenie przepływu wody jest znakiem, że należy wyczyścić filtr.

1. Zamknąć zawór i wyjąć z niego wąż dopływowy wody.

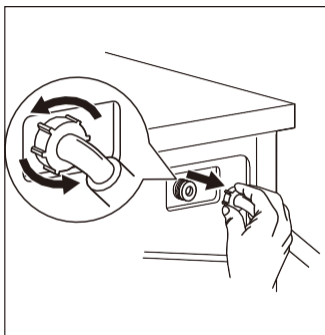


2. Wyczyścić filtr z użyciem szczotki.

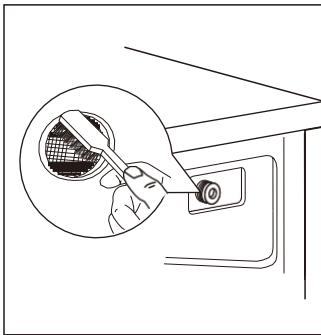


3. Odkręcić wąż dopływowy wody z tylnej części urządzenia.

Wyciągnąć filtr za pomocą długich szczypców.



4. Wyczyścić filtr z użyciem szczotki.



5. Założyć filtr na wlot wody i podłączyć wąż dopływowy wody.

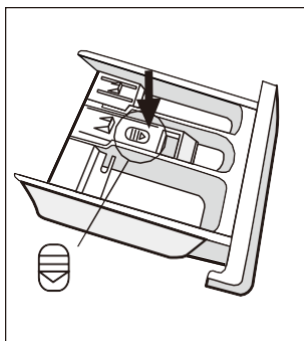
6. Filtr na wlocie należy czyścić co 3 miesiące, aby zapewnić normalne działanie urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

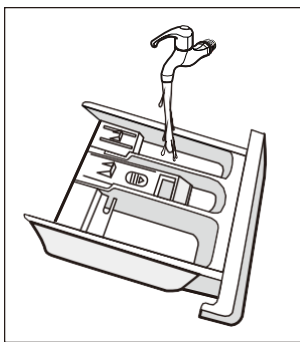
Czyszczenie dozownika detergentu

1. Nacisnąć blokadę [] na pokrywie przegródki na zmiękczaczu i wyciągnąć szufladkę dozownika z komory. Wyczyścić wnętrze komory za pomocą szczotki.
2. Podnieść pokrywę przegródki na zmiękczaczu z szufladki dozownika i umyć oba przedmioty z użyciem wody.
3. Założyć pokrywę przegródki na zmiękczaczu i wcisnąć szufladkę w komorę.

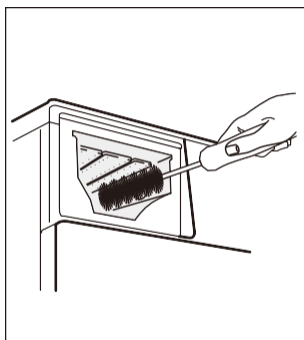
1. Nacisnąć blokadę i wyjąć szufladkę dozownika



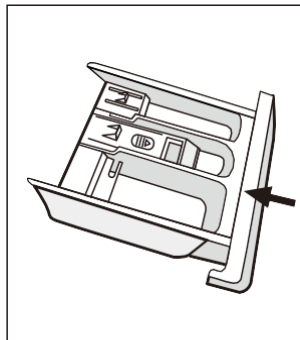
2. Wyczyścić szufladkę dozownika i pokrywę przegródki na zmiękczaczu pod wodą



3. Wyczyścić komorę z użyciem miękkiej szczotki



4. Włożyć szufladkę dozownika

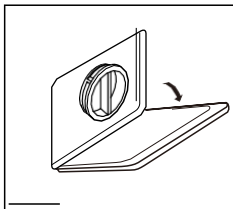


- Nie wolno stosować środków ściernych lub żrących do czyszczenia plastikowych części.
- Dozownik detergentu należy czyścić co 3 miesiące, aby zapewnić normalne działanie urządzenia.

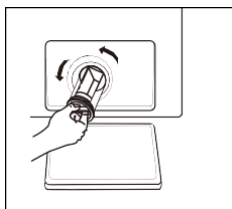
Czyszczenie filtra pompy spustowej

OSTRZEŻENIE

- Należy upewnić się, że urządzenie skończyło cykl prania i jest puste. Przed czyszczeniem filtra pompy spustowej należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Należy uważać na gorącą wodę. Począkać na jej ostygnięcie. Ryzyko poparzenia!
- Filtr należy czyścić okresowo co 3 miesiące, aby zapewnić normalne działanie urządzenia.

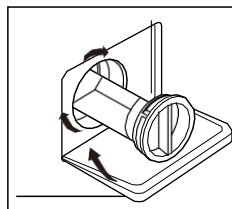
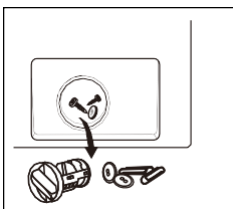


1. Otworzyć dolną pokrywkę



2. Otworzyć filtr obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara

3. Usunąć ciała obce



4. Zamknąć dolną pokrywkę

PRZESTROGA

- Gdy urządzenie jest w użyciu, oraz w zależności od wybranego programu, w pompie może występować gorąca woda. Nie wolno zdejmować pokrywy pompy podczas cyklu prania, zawsze należy poczekać, aż urządzenie skończy cykl oraz gdy jest puste. Zakładając pokrywkę należy ją solidnie osadzić.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Gdy występuje problem z urządzeniem, należy sprawdzić, czy można go rozwiązać posilując się tabelami poniżej. Jeżeli problem występuje nadal, skontaktować się z działem obsługi klienta.

Opis	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie uruchamia się	Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte. Zaklinowana odzież.	Zamknąć drzwiczki w prawidłowy sposób i ponownie uruchomić. Sprawdzić pranie.
Nie można otworzyć drzwiczek	Aktywowane jest zabezpieczenie.	Odłączyć zasilanie i ponownie uruchomić.
Wyciek wody	Połączenia nie są dostatecznie szczelne.	Sprawdzić i zamocować rurę wlotową wody. Sprawdzić i wyczyścić wąż wylotowy.
Pozostałości detergentu w dozowniku detergentu	Detergent jest wilgotny i/lub skrzepły.	Wyczyścić i wytrzeć do sucha dozownik detergentu.
Wskaźnik lub wyświetlacz nie działa	Występują problemy z połączeniem płytki PC lub wiązki przewodów.	Wyłączyć zasilanie i sprawdzić, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona.
Nietypowy odgłos	Śruby transportowe nadal znajdują się w urządzeniu. Podłoże nie jest stabilne lub wypoziomowane.	Sprawdzić, czy usunięto śruby transportowe. Upewnić się, że urządzenie jest zainstalowane na stabilnym i wypoziomowanym podłożu.

Kody błędów

Opis	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
E30	Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknąć drzwiczki w prawidłowy sposób i ponownie uruchomić.
E10	Problem z podawaniem wody podczas cyklu prania.	Sprawdzić, czy ciśnienie wody jest dostatecznie wysokie. Wyprostować rurę wody. Wyczyścić filtr zaworu wlotowego.
E21	Nadprogramowe spuszczenie wody	Sprawdzić, czy wąż spustowy nie jest zablokowany.
E12	Przelanie wody	Ponownie uruchomić urządzenie.
EXX	Inne	Ponownie uruchomić urządzenie. Jeżeli problem występuje nadal, skontaktować się z działem obsługi klienta.

USUWANIE I RECYKLING

Ważne wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Zgodność z Dyrektywą WEEE i usuwanie zużytego produktu:

Ten produkt spełnia wymogi Dyrektywy WEEE (2012/19/UE). Ten produkt nosi symbol klasyfikacyjny dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy usuwać z innymi odpadami komunalnymi po zakończeniu jego okresu użytkowania. Zużyte urządzenie należy zwrócić do wyznaczonego punktu zbiórki w celu poddania go recyklingowi urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Aby uzyskać informacje na temat systemów zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi organami lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Każde gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w odzysku i recyklingu starego urządzenia. Odpowiednie usuwanie zużytego urządzenia pomaga zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.



Zgodność z Dyrektywą RoHS

Zakupiony produkt spełnia wymogi Dyrektywy RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w Dyrektywie.

Informacje dotyczące opakowania

Materiały opakowaniowe produktu produkowane są z materiałów podlegających recyklingowi zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wolno usuwać materiałów opakowaniowych wraz z odpadami komunalnymi i innymi. Należy przekazywać je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne organy.





www.teka.com